

ENGLISH

In order to confront the fundamental political, economic, social, cultural and environmental challenges that exist in our cities, we need to push the global debate on content and strategies to materialize the right to the city, and continue to push for the regional construction of this content.

During the next few years a new International Urban Agenda will be built due to processes underway to define the post 2015 Agenda for the Millennium and the Sustainable Development Objectives that were a challenge during the Rio+20 in 2012 and the Habitat III Conference on Human Settlements. In order to contribute to this process of building a global platform for the Right to the City and creating international strategies for incorporating it into the new international agenda, there will be an **International Meeting on the Right to the City** in the regional and international context in São Paulo from November 12-14.

The International Meeting on the Right to the City aims to foster global and local debates on tools and strategies in order to implement the right to the city. To see the detailed objectives of the Meeting, please consult:

<http://www.righttothecityplatform.org.br/objetivos-do-encontro/?lang=en>.

The meeting will be held in Sao Paulo, Brazil, from November 12th–14th. The event is free of charge and registration is available on the website on <http://www.righttothecityplatform.org.br/register-2/?lang=en>

Participants will help to build a Global Platform on The Right to the City that enhances principles, themes, commitments, goals and indicators. This platform will be presented during the debates on the Post 2015 Development Agenda at the United Nations Conference on Housing and Urban Development (Habitat III), as well as before global and regional systems for the protection of human rights.

A Common Agenda for Action, Articulation and Social Mobilization will also be created in order to strengthen the international movement for the right to the city and for the acknowledgment of this right by United Nations institutions and local and international governments.

Among the confirmed speakers are academics and experts, social leaders and public authorities of the following countries: India, Egypt, South Africa, South Korea, Portugal, United States, Germany, England, Spain, Mexico and Brazil.

The meeting is divided into four main topics:

1. Human Rights in the Cities
2. Participatory and Democratic Governance in the Cities
3. Urbanization, Sustainable Use of the Territory and Social Inclusion and
4. Social Inclusion and Economic Development in the Cities.

Workshops and debates for each of these topics are also included in the schedule. Check it on:

<http://www.righttothecityplatform.org.br/programacao/?lang=en>

SPANISH

Frente a los desafíos que enfrentan nuestras ciudades al referirse a temas políticos, económicos, sociales, culturales y ambientales que se consideran esenciales en nuestras sociedades, debemos impulsar el debate global sobre el contenido y las estrategias encaminadas hacia la realización del derecho a la ciudad y continuar impulsando la coordinación regional de dicho contenido.

Durante los dos próximos años, una nueva Agenda Internacional Urbana se construirá como consecuencia de los procesos encaminados para la definición de la Agenda del Milenio después de 2015 y de los Objetivos de Desarrollo Sostenible que constituyeron los desafíos de Rio+20 y que serán los de Hábitat III (Conferencia sobre Asentamientos Humanos de las Naciones Unidas).

Con el fin de contribuir a este proceso de construcción de una plataforma global para el Derecho a la Ciudad y a la creación de

estrategias internacionales para su incorporación en la Nueva Agenda internacional, el **Encuentro Internacional del Derecho a la Ciudad** se llevará a cabo en la ciudad de São Paulo del 12 al 14 de noviembre 2014

El Encuentro Internacional sobre el Derecho a la Ciudad tiene como objetivo fomentar debates a nivel global y local acerca de herramientas y estrategias para implementar el derecho a la ciudad, contribuir a la elaboración de una plataforma global de la ley de la ciudad y la movilización social y la plataforma internacional de redes para la incorporación de esta nueva Agenda Internacional Urbana. Para conocer en detalle los objetivos del encuentro, visite <http://www.righttothecityplatform.org.br/objetivos-do-encontro/?lang=es>

El encuentro se celebrará los días 12, 13 y 14 de noviembre, en São Paulo, Brasil. Las inscripciones son gratuitas y se realiza en la página <http://www.righttothecityplatform.org.br/register-2/?lang=es>.

Los participantes contribuirán a la construcción de una Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad que contemple principios, temáticas, compromisos, metas e indicadores. La plataforma será presentada durante los debates de la Agenda Post 2015, en la Conferencia sobre Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III) y en los sistemas global y regional de protección a los derechos humanos.

También será creada una Agenda Común para la Acción, Articulación y Movilización Social con el objetivo de fortalecer el movimiento internacional por el derecho a la ciudad e influir en el reconocimiento de este derecho por las instancias de las Naciones Unidas y gobiernos locales e internacionales.

Entre los principales invitados están confirmados académicos y expertos, líderes sociales y autoridades públicas de los siguientes países: India, Egipto, Corea del Sur, Portugal, Estados Unidos, Alemania, Inglaterra, España, México y Brasil.

El encuentro está basado en cuatro ejes principales:

1. Derechos Humanos en las Ciudades
2. Gobernanza Participativa y Democrática en las Ciudades
3. Urbanización y Uso Sostenible del Territorio e Inclusión Social y
4. Inclusión Social y Desarrollo Económico en las Ciudades

También se han incluido en la programación talleres y mesas de discusión para cada uno de estos temas. Consulte la programación en <http://www.righttothecityplatform.org.br/programacao/?lang=es>

--



Habitat International Coalition (HIC)
General Secretariat
12 Tiba Street, 2nd Floor, Muhandisin

Giza, Egypt
Email: gs@hic-net.org
Skype: hic_general_secretariat
HIC website: www.hic-net.org

Fighting for the Right to Land, Housing and the City

Subscribe to HIC News: <http://www.hic-net.org/hicsubscribe.php>
Apply to our **Membership**: <http://www.hic-net.org/JoinApplication.php>
See how you can contribute: <http://www.hic-net.org/JoinFees.asp>
Log-in your **Member Space**: <http://www.hic-net.org/membership/login.php>
Like us on Facebook: <https://www.facebook.com/habitatinternationalcoalition>
Follow HIC on **Twitter**: https://twitter.com/habitat_intl
Join HIC on LinkedIn: <http://www.linkedin.com/pub/hic-habitat-international-coalition/73/859/918>
Visit our **Media** Gallery: <https://www.flickr.com/photos/12677733@N05>
Watch our **Videos**: <http://www.youtube.com/channel/UCC-d7kD4TwMIqE132b-imNg>